

MCS II

MOTORCYCLE COMMUNICATION SYSTEM

DEUTSCH

SICHERHEIT UND GEBRAUCHSANLEITUNG

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf eines N-Com-Produkts.

Bei der Herstellung von N-Com MCS II wurden die modernsten Technologien eingesetzt und die besten Materialien verwendet. Eine gewissenhafte Entwicklung des Systems und umfassende Testreihen haben es ermöglicht, eine optimale Tonqualität zu erreichen.

MCS II kann ausschließlich in Nolan-Helme eingebaut werden, die für N-Com entwickelt sind.

MCS II ermöglicht die Verwendung von Audiosystemen des Motorrads und kann NICHT in Kombination mit anderen Audiosystemen für Helme eingesetzt werden.

Inhalt

1. HINWEISE UND SICHERHEIT	4
1.1. Normkonformität	4
1.2. Gesetzes- und sicherheitskonformer Gebrauch.....	5
1.3. Entsorgung.....	6
2. INHALT DER PACKUNG.....	7
3. MONTAGE DES MCS II	8
3.1. Entfernung des MCS II-Systems aus dem Helm.....	12
4. BETRIEB DES MCS II	13
5. WARTUNG.....	14
6. BEGRENZTE GARANTIE	14
6.1. Garantiumfang.....	14
6.2. Garantienausschluss und Begrenzung des Garantiumfangs.....	15
6.3. Gültigkeit dieser begrenzten Garantie.....	16
6.4. Vorgehen beim Weiterleiten einer evtl. Beanstandung	16
6.5. Produkterkennung	18
7. FORMULAR FÜR DIEREGISTRIERUNGDER GARANTIE..	19

1. HINWEISE UND SICHERHEIT

Lesen Sie aufmerksam die vorliegenden Gebrauchsanleitungen und die unten angeführten Vorschriften durch. Die Nichteinhaltung dieser Vorschriften kann zu lebensgefährlichen Situationen führen.

Achtung: das Produkt darf weder in offiziellen noch nicht offiziellen Wettkämpfen, auf Motodromen, Rennpisten und ähnlichen Einrichtungen verwendet werden.

Achtung: die Montage des MCS II Systems führt zu einer Gewichtszunahme des Helms und dessen Zubehörteilen von ungefähr 70g.

Zu beachten: die elektronischen Bestandteile des N-Com-Systems im Innern des Helms sind nicht wasserundurchlässig. Vermeiden Sie deshalb, dass das Innere des Helms, einschließlich der Komfortpolsterung nass wird. So schließen Sie die Gefahr einer Beschädigung des Systems aus. Sollte aber trotzdem Wasser ins Helminnere eindringen, demontieren Sie das N-Com-System und die Innenpolsterung des Helms und lassen Sie diese an der Luft trocknen.

ACHTUNG: der Gebrauch einer Gegensprechanlage für Helme könnte nicht in allen Ländern gesetzlich erlaubt sein. Überprüfen Sie vor der Verwendung des Produkts die diesbezüglich geltenden Bestimmungen.

1.1. Normkonformität

Das Produkt MCS II der Linie N-Com ist in Übereinstimmung folgender europäischen Norm hergestellt worden

EMC 2004/108 

1.2. Gesetzes- und sicherheitskonformer Gebrauch

- Beachten Sie alle geltenden Straßenverkehrsgesetze. Benutzen Sie während der Fahrt Ihre Hände ausschließlich zur Steuerung des Fahrzeugs. Jede Handhabung am N-Com-System darf nur bei angehaltenem Fahrzeug vorgenommen werden.
- In jedem Fall haben die Beachtung der Straßenverkehrsgesetze und das Lenken des Motorrads absoluten Vorrang.
- Stellen Sie die Lautstärke so ein, dass diese Sie während des Lenkens weder stört noch beeinträchtigt und Sie die Umgebungsgeräusche noch klar wahrnehmen.

Achtung: Stellen Sie die Lautstärke des N-Com-Systems (wo vorgesehen) und der mit demselben verbundenen Audiosystemen noch vor der Inbetriebnahme des System im Straßenverkehr ein.

Achtung: Eine zu hoch eingestellte Lautstärke könnte gesundheitsschädliche Folgen für Ihr Gehör haben.

Achtung: Stellen Sie die Lautstärke des N-Com-Systems (wo vorgesehen) und der mit demselben verbundenen Audiosystemen so ein, dass die Audiowiedergabe nicht zu laut erfolgt. Eine zu laute Audiowiedergabe könnte gesundheitsschädliche Folgen für Ihr Gehör haben.

Achtung: Eine unsachgemäße Montage des Systems im Helm kann die Aerodynamik des Helmes und die Sicherheit des Helms beeinträchtigen und so zu gefährlichen Situationen führen. Halten Sie sich bei der Montage des N-Com-Systems strengstens an die dem Produkten beigelegten Anleitungen und wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren N-Com-Händler.

- Alle Telefone und Signalübermittlungseinrichtungen sind Interferenzen ausgesetzt, die sich auf den Betrieb des Geräts und den daran angeschlossenen Geräten auswirken können. Solche Interferenzen

können nicht einem möglichen Defekt des N-Com-Systems zugeschrieben werden.

- Verwenden Sie das System nur in der in den Anleitungen beschriebenen Position. Versuchen Sie nicht, Bestandteile des Systems zu demontieren oder irgendwelche Veränderungen an denselben vorzunehmen.
- Nur qualifizierte Personen dürfen an diesem Produkt Wartungsarbeiten vornehmen. Bei nicht einwandfreiem Betrieb des Systems wenden Sie sich immer an Ihren Händler. Der Helm ist ein Produkt, das Ihrer persönlichen Sicherheit dient. Am Helm und/oder an der Elektronik des Systems im Innern des Helms eigens vorgenommene Veränderungen führen nicht nur zum Verfall der Garantie des Produkts, sondern können auch gefährlich sein.

1.3. Entsorgung

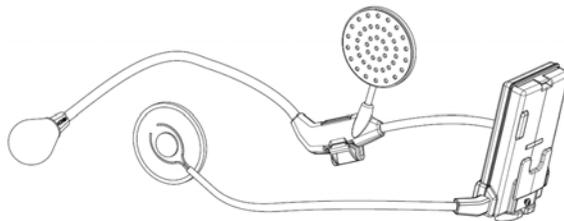
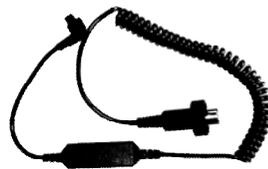
Beachten Sie beim Entfernen des Systems aus dem Helm die vorliegenden Gebrauchsanleitungen und entsorgen Sie diese in Einhaltung folgender Anweisungen:

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne macht darauf aufmerksam, dass das Produkt innerhalb der EU nach Ablauf seiner Lebensdauer gesondert entsorgt werden muss (EU-Richtlinie 2002/96/EC).



Entsorgen Sie deshalb diese Produkte nicht mit dem ungetrennten Hausmüll.

- Eine korrekte Entsorgung der nicht mehr betriebsauglichen Geräte hilft mit, mögliche negative Auswirkungen auf die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.
- Für weitere Informationen bezüglich Entsorgung nicht mehr betriebsauglicher Geräte, wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde, an die dafür verantwortliche Stelle für Abfallentsorgung oder an den Händler, bei dem das Gerät gekauft worden ist.

2. INHALT DER PACKUNG**System MCS II V.04****Basic Kit-Verbindungskabel Honda
Goldwing****Basic Kit-Verbindungskabel
Harley Davidson****Verlängerungskabel und Halterungsclip****Schlüssel**

3. MONTAGE DES MCS II

- Entfernen Sie die Komfortwangenteile (vgl. Anleitungen Helm).

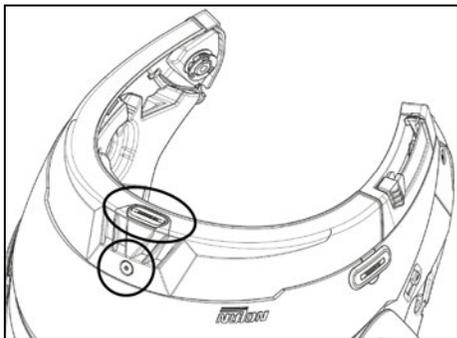


Abb. 1

- Entfernen Sie die Schraube des Kantenschutzes am Helmrand, indem Sie den eigens dafür bestimmten Schlüssel verwenden (Abb. 1).
- Entfernen Sie die auf der Dichtung des Helmrands im hinteren Bereich angebrachte "N-Com"-Schutzkappe. (Abb. 1).

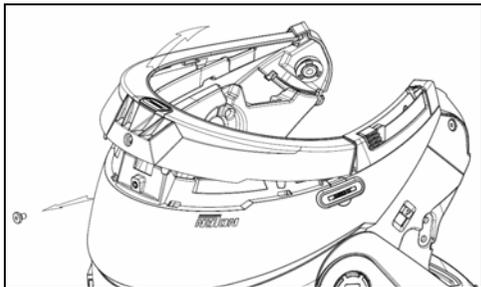


Abb. 2

- Entfernen Sie den Kantenschutz am Helmrand, wie auf Abb. 2 dargestellt, vollständig und entfernen Sie ebenfalls die Komfortpolsterung.

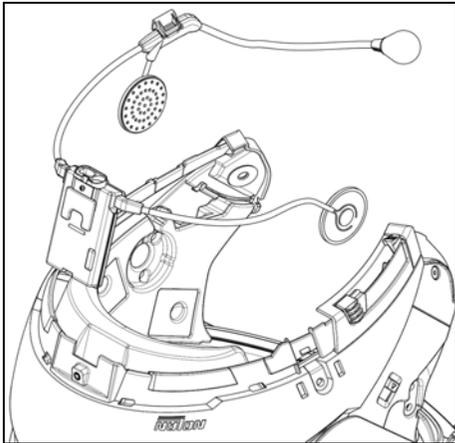


Abb. 3

- Fügen Sie das System in den eigens dafür ausgesparten Bereich auf der Helmrückseite ein und drücken Sie es bis ans Ende des Führungsschlitzes (Abb. 3).

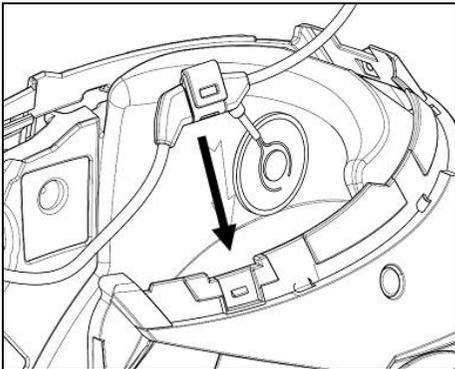


Abb. 4

- Bringen Sie das Kabel im Innern des Helmes an und lassen Sie den rechten Halterungsbügel in den eigens dafür ausgesparten Bereich einschnappen (Abb. 4)

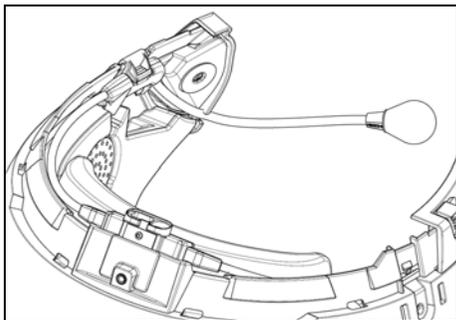


Abb. 5

- Positionieren Sie das Mikrofon in dem dafür ausgesparten Bereich auf der rechten Seite des Helms, indem Sie den Metallausleger in den auf dem Helm im Bereich der Halterung des Kinnschutzes vorhandenen Führungsschlitz einfügen (Abb. 5).

Achtung: überprüfen Sie, dass die Seite der Mikrofonhalterung mit der Aufschrift "N-Com" gegen die Innenseite des Helms gerichtet ist.

- Setzen Sie den rechten und linken Lautsprecher in die dafür ausgesparten Bereiche in den Schaumstoffwangentteilen ein.
- Bringen Sie den Kantenschutz am Helmrand wieder an, indem Sie mit der dafür vorgesehenen Schraube festschrauben.
- Bringen Sie die Komfortpolsterung wieder an.

Das Verbindungskabel des Motorrads, muss an dem USB Anschluss, was sich am hinteren Teil des Helmes befindet, angeschlossen werden.

Verwendung des Verlängerungskabels (fakultativ)

Um die Verbindung mit dem Motorrad zu erleichtern, verwenden Sie das in der Packung mitgelieferte Verlängerungskabel und schließen den USB-Stecker am USB-Microport auf der linken Seite des Helms an.

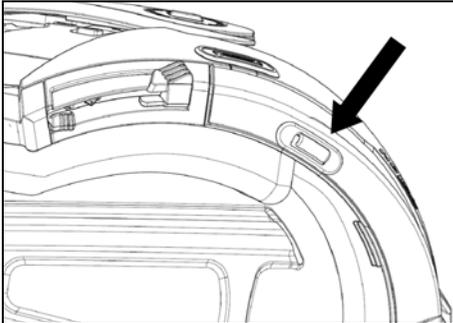


Abb. 6

- Entfernen Sie den Schutzfilm und bringen Sie den Plastikhalterungsclip am Helmrand auf der linken Seite an, indem er wie auf Abb. 6 dargestellt zu liegen kommt.

Anmerkung: Für eine optimale Haftung benötigt der Klebstoff 24 Stunden, Setzen Sie den Helm während dieser Zeit keinen Witterungseinflüssen aus.

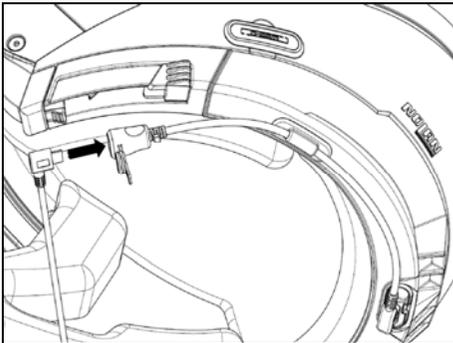


Abb. 7

- Verbinden Sie das Verlängerungskabel mit dem USB-Stecker des Helms. Befestigen Sie das Verlängerungskabel am Halterungsclip und schließen Sie das Verlängerungskabel am Verbindungskabel zum Motorrad an.

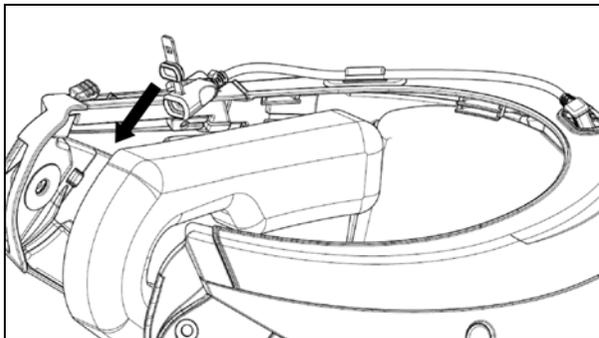


Abb. 8

- Falls Sie die Verlängerung nicht benutzen, können Sie diese hinter den Wangenpolstern verstauen.

ACHTUNG: Bitte überprüfen Sie, dass das Verlängerungskabel nicht die Visiermechanik behindert.

3.1. Entfernung des MCS II-Systems aus dem Helm

Um das MCS II-System aus dem Helm zu entfernen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Entfernen Sie die Komfortpolsterung und den Kantenschutz am Helmrand;

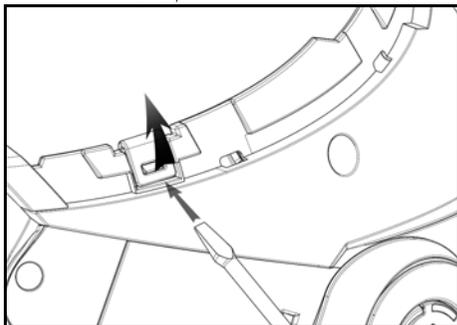


Abb. 9

- Haken Sie den rechten Befestigungsclip der Helmschale los, indem Sie sie mit einem flachkantigen Schraubenzieher oder einem ähnlichen Werkzeug mit Hebelwirkung nach außen drücken, und zwar wie auf Abb. 9 dargestellt.

- Entfernen Sie das MCS II-System vollständig aus dem Helm und bringen Sie die Wangenteile und der Kantenschutz am Helmrand wieder an.

4. BETRIEB DES MCS II

Schließen Sie das Verbindungskabel ans MCS II des Motorrads an. Der Ton des auf dem Motorrad installierten Audiosystems wird auf den Helm übertragen.

Die Benutzung der Gegensprechanlage des Motorrads erfolgt sowohl über die Verbindung des Helms des Fahrers, als auch die des Helms des Beifahrers mit dem Motorrad, vorausgesetzt jeder Helm verfügt über MCS II System.

Die Lautstärke des Radios und der Gegensprechanlage können auf dem Audiosystem des Motorrads nach persönlichen Erfordernissen des Fahrers eingestellt werden.

Während des Betriebs GEGENSPRECHANLAGE muss die Lautstärke derselben auf einem für das Sprechen angemessenen Niveau gehalten. Zur Vermeidung von Hintergrundgeräuschen stellen Sie die Lautstärke nicht zu hoch ein.

Für alle Toneinstellungen auf dem Audiosystem lesen Sie bitte die Anleitungen Ihres Motorrads.

Achtung: Die Kabel werden so angeschlossen, dass der freie Kabellauf das Führen des Fahrzeugs nicht behindert und die Bewegungsfreiheit nicht einschränkt. Die Kabel dürfen nicht um die Gliedmaßen, den Oberkörper oder den Hals geführt werden. Blockieren Sie die Steckanschlüsse nicht, so dass diese bei Bedarf leicht getrennt werden können.

Achtung: Verwenden Sie während des Gebrauchs der Verbindungskabel immer Helme mit Visier und halten Sie dieses geschlossen.

5. WARTUNG

Das Produkt N-Com muss nicht besonders gewartet werden. Sollten Sie das System im Regen benutzt haben, demontieren Sie der MCS II und trocknen Sie diese mit warmer Luft.

6. BEGRENZTE GARANTIE

Durch diese BEGRENZTE GARANTIE garantiert Nolangroup dem Käufer, dass das Produkt zum Zeitpunkt des Kaufs weder Material- noch Fabrikationsfehler aufweist. Bitte beachten Sie folgendes:

- Lesen Sie die Hinweise über die Sicherheit und den korrekten Gebrauch.
- Beachten Sie die Garantiefristen und Garantiebedingungen.
- Bewahren Sie die Originalkaufquittung auf. Diese muss im Garantiefall bei einer Reparatur vorgelegt werden. Bringen Sie in diesen Fällen den Helm zu dem Händler zurück, bei dem Sie ihn gekauft haben.

6.1. Garantiefumfang

Sollte innerhalb von 2 (zwei) Jahren ab dem Kaufdatum laut Kassenbeleg ein Defekt auftreten, der durch die begrenzte Garantie abgedeckt ist, übernimmt Nolangroup, nachdem der Schaden überprüft worden ist, über sein eigenes Verkaufsnetz die Reparatur oder ersetzt das defekte Produkt. Nolangroup übernimmt alle Material- und Arbeitskosten, die für eine angemessene Behebung des angezeigten Fehlers notwendig sind, außer in Fällen, die im Abschnitt "Garantieausschluss und Begrenzung des Garantiefumfangs" aufgelistet sind.

6.2. Garantieausschluss und Begrenzung des Garantiefumfangs

Diese Garantie deckt nur Material- und Fabrikationsfehler ab. Nolangroup übernimmt keine Haftung für Produktfehler, die ganzoder teilweise anderen Umständen zuzuschreiben sind, z. B.:

- a) Fehler oder Schäden, die aus einer Benutzung des Produktes unter unüblichen Bedingungen hervorgehen.
- b) Schäden durch unsachgemäße Benutzung, die laut den Gebrauchs- und Instandhaltungsanweisungen des von Nolangroup gelieferten Produkts keiner normalen Funktionsweise entspricht.
- c) Nachlässigkeit oder normaler Verschleiß von Teilen im Innen- und Außenbereich.
- d) Unfallschäden.
- e) Jede Veränderung am Helm oder am System N-Com durch den Benutzer oder Drittpersonen.
- f) Farbveränderungen oder Schäden durch die Behandlung des Produktes mit schädlichen Chemikalien.
- g) Benutzen von inkompatiblem, nicht zur Produktpalette von N-Com gehörendem Zubehör.
- h) Die Garantie deckt auch keine Produktschäden ab, die durch zufallsbedingte Ereignisse oder höhere Gewalt entstehen, noch Schäden, die auf den Kontakt mit Flüssigkeiten zurückzuführen sind.
- i) Die inneren Teile des Helms sind nicht wasserdicht und können dies auch nicht sein. Sie dürfen deshalb weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Auch das Verschütten von Getränken oder anderen Flüssigkeiten kann Schäden an den elektronischen Geräten von N-Com erzeugen; Schäden, für die Nolangroup keine Verantwortung übernimmt.
- j) Diese Garantie umfasst keine Verbrauchsteile wie z. B. die wiederaufladbare Batterie und die Verbindungskabel zwischen den einzelnen Systemen N-Com oder den Systemen N-Com und anderen Geräten.
- k) Da das System, das von den Handys benutzt wird, nicht von Nolangroup geliefert wird, haftet Nolangroup nicht für den Betrieb, die Verfügbarkeit, die Dienstleistung oder den Wellenbereich dieses Systems.
- l) Wird das Produkt zusammen mit Geräten oder Zubehör benutzt, die nicht von Nolangroup stammen, garantiert Nolangroup nicht für die ordnungsgemäße

Funktionsweise der Kombination Produkt/Zusatzgerät und akzeptiert keine garantiebedingten Forderungen.

m) Nolangroup kann nicht für den beschränkten Betrieb des Produktes verantwortlich gemacht werden, falls dieser auf die Benutzung von nicht von Nolangroup gelieferten Handys, Zubehör oder Geräten zurückzuführen ist.

n) Die Garantie erlischt, falls am elektronischen Chip oder an anderen Teilen des N-Com-Systems Veränderungen vorgenommen werden.

o) Diese Garantie deckt Fälle von sich aus dem Gebrauch des Helms während der Fahrt ergebenden unüblichen Situationen aus, wie zum Beispiel Komforteinschränkungen während der Fahrt, Rauschen oder Luftzischen.

Nolangroup ist unter keinen Umständen für Zufalls- oder Folgeschäden verantwortlich (einschließlich Personenschäden ohne Ausnahme), die auf eine Nichtbeachtung der Garantiepflichten der Nolangroup-Produkte zurückzuführen sind.

6.3. Gültigkeit dieser begrenzten Garantie

Diese Garantie ist nur gültig, falls beim Kauf das angefügte Registrierungsblatt ordnungsgemäß und vollständig ausgefüllt worden ist und folgende Informationen enthält:

- 1) Erkennungscode des Produkts
- 2) Name und Stempel des Händlers mit Zulassung
- 3) Kaufdatum des Produkts
- 4) Name und Adresse des Käufers

Nolangroup behält sich das Recht vor, die Reparatur nicht auf Garantie auszuführen, falls diese Informationen nach dem Kauf des Produktes gelöscht oder verändert wurden.

6.4. Vorgehen beim Weiterleiten einer evtl. Beanstandung

Im Falle eines Weiterleitens einer von dieser Garantie abgedeckten Beanstandung, muss der Käufer den Händler, bei dem er den Helm erworben hat, über den Defekt in Kenntnis setzen und dabei das beanstandete Produkt, eine Kopie des Kassenbelegs und das wie oben beschrieben vollständig ausgefüllte Registrierungsblatt vorlegen.

BITTE LESEN SIE DIE DEM PRODUKT BEILIEGENDEN GEBRAUCHSANWEISUNGEN, BEVOR SIE SICH AN IHREN HÄNDLER WENDEN.

DIESE BEGRENZTE GARANTIE WIRD NACH DEM ABLAUF VON 2 (ZWEI) JAHREN UNGÜLTIG.

Ein Garantiefall während der Garantielaufzeit verlängert die Laufzeit nicht. Sollte das Produkt oder eines seiner Bestandteile ausgewechselt werden, wird auf das Produkt oder auf die gelieferten ausgewechselten Bestandteile Einzelkomponente keine weitere Garantiezeit anerkannt. Einzig gültiges Datum ab dem die Garantie beginnt, ist das Kaufdatum des Produkts.

Nur bei Reparaturen oder dem Auswechseln von elektronischen Bestandteilen, falls Nolangroup das Produkt repariert oder ersetzt, wird das Produkt unter eine zusätzliche Garantie gesetzt. Die Garantielaufzeit entspricht der Restgarantiezeit oder neunzig (90) Tage ab dem Reparaturdatum (die längere Periode ist ausschlaggebend).

Die Reparatur oder das Auswechseln kann ebenfalls durch wiederverwertete Bestandteile mit gleichwertiger Funktionalität erfolgen. Die ausgewechselten Teile und Bestandteile werden Eigentum von Nolangroup.

DIESE GARANTIE STREICHT UND ERSETZT ALLE VOM GESETZ IN SCHRIFTLICHER ODER MÜNDLICHER FORM VORGESEHENEN GARANTIEN, DIE VON BEIDEN PARTEIEN WIDERRUFEN WERDEN KÖNNEN. INSBESONDERS NOLANGROUP LEISTET KEINERLEI SPEZIFISCHE VERKAUFS- ODER TAUGLICHKEITSGARANTIE FÜR BESONDERE EINSATZZWECKE. IN KEINEM FALL KANN NOLANGROUP FÜR ZUFALLS- ODER FOLGESCHÄDEN VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN, WIE Z.BSP. FÜR GEWINNVERLUSTE ODER KOMMERZIELLE SCHÄDEN, SOFERN DIESE SCHÄDEN VOM GESETZ NICHT ANERKANNT WERDEN.

NOLANGROUP BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, JEDERZEIT UND OHNE VORANKÜNDIGUNG FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN, KOMPATIBILITÄTSFUNKTIONEN ODER DIE SOFTWARE ZU VERÄNDERN.

Einige Länder erlauben den Ausschluss oder die Begrenzung von Zufalls- oder Folgeschäden oder die Begrenzung der impliziten Garantie nicht, daher könnten die vorher genannten Begrenzungen oder Ausschlüsse nicht angewandt werden.

Diese Garantie wirkt sich nicht auf die gesetzlichen Rechte des Kunden unter der geltenden nationalen Gerichtsbarkeit und auf die Rechte des Konsumenten gegenüber dem Händler laut dem Kauf-/Verkaufsvertrag aus.

Diese Garantie ist auf dem gesamten Gebiet von Europa gültig und ist die einzige von Nolangroup ausgegebene Garantie bezüglich des Verkaufs derer Produkte. Die Garantie

beeinträchtigt nicht die Rechte, die der Käufer besitzt und die ausdrücklich in der EU-Richtlinie 1999/44/EG vorgesehen sind.

Diese Garantie beeinträchtigt nicht die vom Gesetz vorgesehenen Rechte des Konsumenten, im Besonderen die Rechte laut Verordnung vom 2. Februar 2002, Nr. 24.

6.5. Produkterkennung

Die N-Com-Produkte sind mit einem Produkterkennungscode versehen, welcher die Feststellung der Identität des Produkts und die Suche nach demselben erleichtern sollen.

Produkterkennungscode befindet sich unterhalb des auf der Packung angebrachten Strichcodes.



7. FORMULAR FÜR DIE REGISTRIERUNG DER GARANTIE

Produktbezeichnung **MCS II V.04**

Produktkennungscode

Daten des Käufers

Name

Achname

Anschrift

Tel

e-mail

Stempel des Händlers

Kaufdatum

Printed on recycled paper.

